

(3) he demonstrates to the evaluator of the experience a good knowledge of local Canadian conditions, notably with regard to law, standards, economy, climate, resources and technology.”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1993

Gouvernement du Québec

**O.C. 18-98, 7 January 1998**

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

**Diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates — Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

WHEREAS under section 2 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), subject to inconsistent provisions of a special act, the Professional Code applies to all professional orders and to their members;

WHEREAS under the first paragraph of section 42 of the Professional Code, subject to the provisions of any special act, no person may obtain a permit from a professional order unless he holds, in particular, a diploma recognized as valid for such purpose by regulation of the Government made under the first paragraph of section 184 of the Professional Code;

WHEREAS under section 184 of the Professional Code, as it read in 1983, the Government made, by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983, the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders;

WHEREAS it is expedient to further amend the Regulation;

WHEREAS pursuant to the first paragraph of section 184 of the Professional Code, the Government may, by regulation and after obtaining the advice of the Office des professions du Québec, in accordance with subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Code,

and of the order concerned, determine the diplomas issued by the educational institutions it indicates which give access to a permit issued by a professional order;

WHEREAS under subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Professional Code, the Office des professions du Québec must, in particular, advise the Government on any diploma giving access to a permit issued by a professional order, after consultation, in particular, with the educational institutions and the order concerned, the Fédération des cégeps in the case of a college-level diploma and the Minister of Education;

WHEREAS the consultations required under the above-mentioned provisions of the Professional Code were made;

WHEREAS in accordance with the above-mentioned provisions of the Professional Code, the Government obtained, through the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions, the advice of the Office des professions du Québec and of the professional orders concerned, that is, the Ordre professionnel des comptables en management accrédités du Québec and the Ordre professionnel des comptables généraux licenciés du Québec;

WHEREAS in accordance with the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 August 1997 with a notice indicating that the Government could make the Regulation upon the expiry of 45 days following the publication of the draft and asking any person having comments to make to send them to the Chairman of the Office des professions du Québec before the expiry of that 45-day period;

WHEREAS following that publication, the Chairman received no comments regarding these diplomas;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation attached hereto respecting both professional orders;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders(\*)**

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

**1.** The Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended by adding the following after paragraph 1 of section 1.25:

“(m) Bachelor of Commerce, B. Comm., obtained upon completion of the Bachelor of Commerce Programme, Accounting Concentration, from McGill University.”.

**2.** Section 1.28 is amended by adding the following paragraphs after paragraph i:

“(j) bachelier en administration des affaires (B.A.A.), obtained upon completion of the programme de baccalauréat en administration des affaires, cheminement Sciences comptables, at Université Laval;

(k) Bachelor of Commerce, B. Comm., obtained upon completion of the Bachelor of Commerce Programme, Major in Accounting, from McGill University.”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1994

\* The Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369) to replace the revised regulation (R.R.Q., 1981, c. C-26, r. 1) was last amended by the Regulation made by Order in Council 1070-95 dated 9 August 1995 (1995, *G.O.* 2, 2677). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1997, updated to 1 September 1997.

Gouvernement du Québec

**O.C. 20-98**, 7 January 1998

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

**Devices which compensate for a physical deficiency — Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act

WHEREAS under subparagraph *h* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29), the Government may, after consultation with the Régie de l'assurance-maladie du Québec or upon its recommendation, make regulations to determine the services and the prostheses, orthopedic devices, locomotor or posture assists, medical supplies or other equipment that compensate for a physical deficiency indicated therein and that must be considered to be insured services for the purposes of the fifth paragraph of section 3, and determine the amount that may be assumed on behalf of a beneficiary indicated therein;

WHEREAS under section 69.0.1 of the Health Insurance Act, regulations adopted under subparagraph *h* of the first paragraph of section 69 of that Act following a contract with a supplier pursuant to section 3.1 of the Act are not subject to the provisions concerning the obligation of publication and the date of coming into force which are set out in sections 8 and 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

WHEREAS the Government made the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act by Order in Council 612-94 dated 27 April 1994 and that it is expedient to amend it;

WHEREAS the Régie de l'assurance-maladie du Québec has been consulted on the amendments;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*